

# SAINT AGNES CHURCH



**Sábado 15 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill

**Domingo 16 de octubre, 2016**

**10:00 AM Ingles**

**For the sick:** Jose Villalongo

†John Ruzila †Oralia Cisneros

**11:30AM Español**

**Enfermos:** Padre William Santelliz, María Eugenia Umaña, Joselyn Blanco.

†Merchora Padilla

†Evangelista Alvarado

†Merchora Padilla

**Lunes 17 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Martes 18 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Padre Luis Rendón

† Mathew Gill

**Miércoles 19 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Mathew Gill

**Jueves 20 de octubre, 2016**

**7:00PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Viernes 21 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Josefina Orozco

†Lorenzo A. Peña

**Sábado 22 de octubre, 2016**

**7:00 PM Español**

†Padre Luis Rendón

† Mathew Gill



**Octubre 16, 2016**

**Vigésimo Noveno Domingo Del Tiempo Ordinario**

**LECTURAS**

Éxodo 17:8-13    2 Timoteo 3:14-4:2    Lucas 18:1-8

**Saint Agnes R.C. Church**

**681 Main Street. Paterson, NJ 07503**

**Tel: 973-279- 0250**

Email Address: [stagnesrcchurch@netzero.net](mailto:stagnesrcchurch@netzero.net)

Web Page: [SaintAgnesRCChurch.com](http://SaintAgnesRCChurch.com)

[facebook.com/SaintAgnesRCChurch](https://www.facebook.com/SaintAgnesRCChurch)

**HORARIO**  
de MISAS

**Domingo/Sunday**

10:00 AM (English)

11:30 AM (Español)

**Sábado/Saturday**

7:00 PM (Español)

8:30 PM (Neocatecumenal)

**Lunes-Viernes/  
Monday- Friday**

7:00 PM (Español)



**Iglesia Santa Inés  
Horarios de Oficina**

**Lunes-Viernes**

**Monday- Friday**

**10:00 am/2:00 pm**



**ANIVERSARIO DE LA MISA SOLO PARA MUJERES** – Los invitamos celebrar

el tercer aniversario de la misa solo para mujeres el **26 de octubre**. A las **7:00 pm** tendremos la celebración de la Santa Misa y luego tendremos un pequeño concierto de 7:30 pm. a 9:30 pm. con la hermana Magui Camilo ¡Los esperamos!



## **PADRES DE LA IGLESIA**

«El que te redimió y el que quiso crearte, fue quien lo dijo. No quiere que cesen tus oraciones; quiere que medites los beneficios cuando pides y quiere que por la oración recibas lo que su bondad quiere concederte. Nunca niega sus beneficios a quien los pide y por su piedad alienta a los que oran a que no se cansen de orar. Admite, pues, con gusto las exhortaciones del Señor: debes querer lo que manda y debes no querer lo que el mismo Señor prohíbe. Considera, finalmente, cuánta es la gracia que se te concede: tratar con Dios por la oración y pedir todo lo que deseas. Y aunque el Señor calla en cuanto a la palabra, responde con los beneficios. No desdeña lo que le pides, no se hastía sino cuando callas». **San Juan Crisóstomo**

«Si algo acontece en contra de lo que hemos pedido, tolerémoslo con paciencia y demos gracias a Dios por todo, sin dudar en lo más mínimo de que lo más conveniente para nosotros es lo que acaece según la voluntad de Dios y no según la nuestra. De ello nos dio ejemplo aquel divino mediador, el cual dijo en su pasión: *Padre, si quieres, aparta de mí este cáliz*, pero, con perfecta abnegación de la voluntad humana que recibió al hacerse hombre, añadió inmediatamente: *Pero no se haga mi voluntad, sino la tuya*. Por lo cual, entendemos perfectamente que *por la obediencia de uno solo todos quedarán constituidos justos*». **San Agustín**

«Nada hay mejor que la oración y coloquio con Dios, ya que por ella nos ponemos en contacto inmediato con Él; y, del mismo modo que nuestros ojos corporales son iluminados al recibir la luz, así también nuestro espíritu, al fijar su atención en Dios, es iluminado con su luz inefable. Me refiero, claro está, a aquella oración que no se hace por rutina, sino de corazón, que no queda circunscrita a unos determinados momentos, sino que se prolonga sin cesar día y noche». **San Juan Crisóstomo**

«Debe decirse también que ora siempre y no falta el que no deja nunca el oficio de las horas canónicas. Y todo lo demás que el justo hace o dice en conformidad con el Señor, debe considerarse como oración». **San Beda**

«La perseverancia del que ruega debe durar hasta que se consiga lo que se pida en presencia del injusto juez. Por tanto, deben estar bien seguros los que ruegan a Dios con perseverancia, porque Él es la fuente de la justicia y de la misericordia». **San Agustín**

«Esto lo añade el Señor [“¿hallará fe en la tierra?”] para dar a conocer que si la fe falta, la oración es inútil. Por tanto, cuando oremos, creamos y oremos para que no falte la fe. La fe produce la oración y la oración produce a su vez la firmeza de la fe”. **San Agustín**.



**MISSION WEEK FOR JUBILEE YEAR OF DIVINE MERCY** - We will be celebrating the week of Divine mercy in both parishes in October. We will have the Mass celebration every day at 7:00 pm. and the Homily will base on the Divine Mercy. and on Saturday we will go on a pilgrimage to Holy Rosary Church in Passaic in which we will pass through the holy door and celebrate the Holy Mass. At **Saint Agnes** it will be from **Monday, October 17 to Saturday October 22** and the Mass at **Holy Rosary** will be on **Saturday, October 22 at 12:00 pm**. At **Saint Michael** it will be from **Monday October 24 to Saturday, October 29** and the Mass Celebration at Holy Rosary will be on **Saturday, October 29 at 11:00 am**.

**MISION POR EL AÑO JUBILAR DE LA DIVINA MISERICORDIA** – Estaremos celebrando la semana de la misericordia en Santa Inés y en San Miguel. Tendremos la celebracion de la Santa Misa todos los días a las 7:00 pm y la Homilia sera sobre la Divina Misericordia y el sábado iremos en peregrinación a la Iglesia Holy Rosary en Passaic y allí pasaremos por la puerta santa y tendremos la celebración de la Santa Misa. En Santa Ines sera desde el **lunes 17 de octubre hasta el sábado 22 de octubre** y la Misa en Holy Rosary sera el **sábado 22 de octubre** a las **12:00 pm** y en San Miguel sera desde el **lunes 24 de octubre hasta el sábado 29 de octubre** y la Misa en Holy Rosary sera el **sábado 29 de octubre** a las **11:00 am**.

**MISSIONE PER L'ANNO GIUBILARE DELLA DIVINA MISERICORDIA** – Noi celebreremo la settimana della misericordia in Santa Agnese e San Miguel. In questa settimana ci sarà la celebrazione della Santa Messa tutti i giorni alle 7:00 pm e l'Omelia della Divina Misericordia ee poi il Sabato andremo in pellegrinaggi nella Chiesa del Santo Rosario in Passaic e passeremo attraverso la porta Santae e ci sarà la celebrazione della Massa. La settimana della Misericordia in Santa Agnese sarà dal Lunedì 17 Ottobre il pellegrinaggio e la Messa al Santo Rosario Passaic sarà il Sabato 22 ottobre alle ore 12.00 In San Michele la settimana della Misericordia sarà da Lunedì 24 ottobre al Sabato 29 ottobre la messa al Holy rosary Passaic sarà Sabato 29 ottobre alle ore **11:00 am**.



Next week, we will celebrate World Sunday. Its theme this year is “**Mercy Changes the World.**” Pope Francis invites the entire Church to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve some of the poorest of the poor. Please keep the Missions in your prayers and be generous in next week’s collection for the Society of the Propagation of the Faith.

-----

La próxima semana celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. Su tema este año es “**La Misericordia Cambia al Mundo.**” El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a apoyar a las jóvenes diócesis misioneras de África, Asia, las Islas del Pacífico y algunas partes de Latinoamérica y Europa, en donde sacerdotes y líderes religiosos y laicos sirven algunos de los más pobres entre los pobres. Por favor incluyan a las Misiones en sus oraciones y sean generosos con la colecta de la próxima semana para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

**ALL SAINT DAY CELEBRATION--** On **Monday, October 31** Halloween is celebrated, which is a holiday with Catholics origins that has been paganized. That day Christians celebrate All Saint’s Eve. Saint Agnes and Saint Michael’s Church will be celebrating this feast for the children of both parishes with a play performed by the children and a get together with candies. We ask parents that they dress their children as a biblical character, a Saint or an Angel. The celebration will be held at the **Catholic Charismatic Center in Saint Michael’s Church at 6:00 pm.** We **WILL NOT** have the Mass celebration at 7:00 pm in Saint Agnes that day. However, all Parishioners are invited to attend Mass at Saint Michael’s Church that day at **12:00 noon.**

-----

**CELEBRACION DEL DIA DE LOS SANTOS --** El lunes 31 de octubre se celebra [Halloween](#), que es una fiesta con orígenes católicos que se ha paganizado. Ese día los Cristianos celebramos la Vispera de todos los Santos. Las Iglesias Santa Inés y San Miguel estaremos celebrando esta fiesta para los niños de ambas parroquias con una obra con los niños del CCD y un compartir con golocinas. Pedimos a los padres que este día vistan a sus niños de algun personaje bíblico, un santo o un Angel. La celebración sera en el Centro Carismático Católico en la Iglesia San Miguel a las 6:00 pm. **NO HABRA** celebracion de Misa en Santa Inés ese día a las 7:00 pm. Todos los parroquianos pueden ir a la Misa en San Miguel a las 12:00 pm.



**ADORACION AL SANTISIMO-** En Santa Inés todos los lunes, miércoles y viernes de 11:00 am a 6:00 pm.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT-** At St. Agnes every Monday, Wednesday and Friday from 11:00 am to 6:00 pm.



El Grupo de Oracion Carismatica de Santa Inés se reúne todos los jueves a las 8:00 pm.